

# BALFI HÍREK

BALF WOLFS



VIII. évfolyam 7. szám, 2007. július

## A t a r t a l o m b ó l :

Felhívások a IX. Balfi Szüreti Napokra  
Beszélgetés az adományozókkal  
Nyílt nap a Weninger Pincészetben



## IX. BALFI



# SZÜRETI NAPOK

2007. AUGUSZTUS 24-25.

## Programelőzetes

Madárijesztő kiállítás aug. 15-től folyamatosan a domboldalon!

Kiállítások a műv. házban és a műv ház előtt

Kikiáltás - aug. 24-én este

### ROXSZÜRET

aug. 24. 20 órától a rendezvénysátorban a sportpályán

Nők-nőtlenek labdarúgó mérkőzés

### SZÜRETI FELVONULÁS

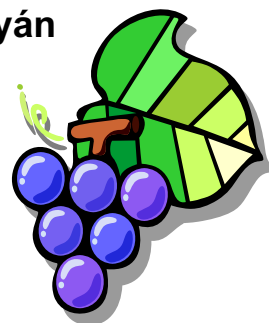
augusztus 25. délután három óra

### KULTURÁLIS MŰSOROK

aug 25. 16.30-tól a rendezvénysátorban

### SZÜRETI BÁL

sztárvendéggel 20.00-tól hajnalig



A részletes programot a plaátokon és szórólapokon olvashatják!

Kérjük, hogy a programhoz kapcsolódó kéréseinket, felhívásainkat mindenki olvassa el a 2. oldalon, aki szívügyének érzi Balf jóhírét, a rendezvény sikerét!

# Felhívások a szüreti napokkal kapcsolatban!

## Borverseny

Már hagyományosan meghirdetjük ismét a Balfi Borversenyt! Kérjük a kis- és nagy termelőket, de azokat is, akik csupán saját szükségletre készítenek bort, portékájukkal nevezzenek. A versenyre 2006 év balfi borait várjuk! A benevező borokat (fajtánként két palackkal) a Krokodil Étteremben, vagy a Baader (Bal Hármás) vendéglőben lehet leadni, 2007. aug. 15-ig. Nevezési díj fajtánként 300.- Ft. A borokat szakértő zsűri bírálja el augusztus 17-én, a díjak átadására a rendezvénysátorban kerül sor augusztus 25-én, a Szüreti Napokon, Ugyanitt adják át a helyszínen alakult közönségzsűri által odaítélt közönségdíjat!

## Szüreti felvonulás

Kérjük a kedves balfiakat, hogy idén is minél nagyobb számban beöltözve, vagy feldíszített járműveikkel vegyenek részt a szüreti felvonuláson, mely immár jelentős idegenforgalom vonzerőt képvisel, ne okozzunk csalódást! A felvonulás kezdete 15 óra, gyülekező a volt HÖR laktanyánál fél háromtól!

## Legszebb porta

Balf hangulatának meghatározója a szüreti napok alkalmából a feldíszített porták látványa. Kérünk idén is minden balfit, elsősorban a szüreti felvonulás útvonalán, de a többi utcában is, hogy díszítse ki portáját! A legjobbakat ismét díjat kapnak!

## Gumiállat

Kérjük, hogy akinek otthon akad félretett, felesleges, lehetetlen színű vagy formájú műanyag, kaucsuk, gumi állatkája, figurája és kölcsönadná vagy megválna tőle, adja le Huszár Lászlónének a művelődési házba, kedden és csütörtökön 17-19 óra között, vagy bármikor Fertő u. 8. szám alatt! Kérjük plüssjátékot ne hozzanak!

## 8-11 év közötti kislányokat keresünk!

A Szüreti Felvonulásra néhány nyolc-tizenegy év közötti kislányt keresünk, akik vállalnák, hogy a sor elején vonulnának a mazsorettekkel és fúvósokkal. Koruknak megfelelő jelmez van! Jelentkezni lehet Kovács Ferencné, Timinél a Fő utcában.

## Madárijesztők

Jubilálnak a madárijesztők! Idén ötödik alkalommal állnak majd a domboldalon, ha Önök is úgy akarják! Várjuk a jobbnál-jobb ötletes figurákat, augusztus 15-től bárki kihelyezheti saját alkotását a szokásos helyre, a buszfordulóhoz, a domboldalra.

A színes madárijesztők országosan ismertté tették falunkat, bárki hall a szüreti napokról, első kérdése, hogy „Ugye lesz madárijesztő kiállítás idén is?”. Tegyük róla, hogy legyen! A legjobbakat a szüreti bálon díjazzuk!



**weninger**  
Sopron | Balf

## Nyílt nap a Weninger Pincészetben!

**A balfi Weninger Pincészet augusztus 4-én, 15-18 óráig kizárólag a balfiak számára tart nyílt napot!**

Mint ifj. Franz Weninger a borászat tulajdonos-igazgatója elmondta, éppen itt az ideje, hogy a balfi borosgazdák, a bort kedvelő polgárok, vagy csak az egyszerű érdeklődők is megismerjék a jónéhány éve Balfon dolgozó, már Európa-hírű pincészetet. Sokan a helyiek közül még azt sem tudják, mi működik ebben a néhai Hany Istók borozó helyén épült szupermodern épületben. Szándékai szerint szeretné a lakossággal és intézményekkel eddig is fennálló jó kapcsolatot ilyen módon is tovább ápolni, bővíteni.

A nyílt nap keretében **a látogatók a Weninger Pincészet minden borát megkóstolhatják**, a tulajdonos személyesen, a menedzsment segítségével végigkálauzolja a vendégeket a korszerű létesítményben, bemutatja a munkafolyamatokat, felvilágosítást ad a pincészeti technológiáról és természetesen válaszol a felvetődő kérdésekre.

**Szeretettel várnak minden érdeklődőt!**

(Képünkön ifj. Franz Weninger, a borászat tulajdonosa)

## Apró, vegyes, de fontos hírek

A Részönkormányzat nyári szünetet tart, így **augusztusban nem lesz fogadóóra**. A következő fogadóóra szeptember első szerdája, szept. 5-e. esetleges *sürgős* problémákkal a részönkormányzati képviselőket lehet keresni.

\*

Mint lapunk megtudta, a kultúrház előtti térburkolat elkészítésére Gál Miklós és Kovács Krisztián nem számított fel munkadíjat. Köszönjük.

\*

Nagy József (Johnny) egy időre megoldotta a térburkoltból folyton újranoövő gyomok kérdését némi permetezéssel. Neki is köszönjük.

\*

Elkészült (még a felújítási-berendezési keretből) a kultúrház felirata, nagyon ízléses, az épület hangulatához illő formában.

\*

Információink szerint hamarosan megkezdődhet a kultúrház udvar felőli falainak vakolása, valamint az udvar rendbetétele.

\*

A ROP program keretében mintegy 120 kilométer kerékpárút megépítése válik lehetővé a régióban, reméljük, ebből Balfra is jut. A project várhatóan 2008-ban indul.

\*

Kovács Ferencné és családja visszavárják Pajti névre hallgató fekete vizsla kutyájukat! Kérik, ha valaki látta, vagy tud hollétéről, értesítse őket!

## Amikor a segítő szándék valóban határtalan

Az ember úgy van a dolgokkal, hogy ha valami nincs, az nagyon rossz. Ám a bőség zavara is közismert probléma. Így jártunk azzal a nagyszerű, rengeteg könyvadománnyal, amit Borsos Elek és felesége, Júlia asszony adományozott Balfnak. Sok nehézség, probléma vezetett addig a napig, míg a Magyar Kultúra Napján végre sikerült átadnunk a balfiaknak az Adománykönyvtárat. Az adományozók nem is értették sokáig, tulajdonképpen mi lesz a könyvekkel, mire is várunk. (Bár belettározásuk első ízben Bencze Jánosné munkája nyomán megtörtént, hely hiányában nagyon sokáig egy szűk helyiségben először polcok híján dobozokban, később az elkészült polcokon tároltuk a könyveket.) Azóta ez a szép gyűjtemény már a helyiek rendelkezésére áll. Abból az alkalomból beszélgettem az adományozókkal, hogy újabb szép és értékes könyvekkel megrakodva látogattak el a könyvtárba az elmúlt napokban.

- *Őszintén sajnáljuk, hogy a megnyitón Önök nem voltak jelen, sajnós tudjuk, hogy egy félreértés és némi szervezési ügyetlenség vagy hiányosság folytán ez a mi hibánk, legelőször is elnézést kérünk ezért.*
- Bár szívesen itt lettünk volna, sajnós későn értesültünk az eseményről, családi kapcsolataink révén mégis mindenről tudtunk, az újságban is olvastunk a megnyitóról. Az abban leírtakhoz annyi kiegészítést fűznék hozzá, hogy mi 56-os magyarok vagyunk, nem pedig kitelepítettek, de ez nyilvánvaló elírás volt. – mondja Júlia asszony.
- *Szeretnénk egy kicsit hallani az első lépésekről, az előzményekről.*
- Mi szívünkben-lelkünkben magyarok vagyunk és bár Svájcban élünk, az ötvenhatos forradalmat követő idők óta, fontos feladatunknak érezzük, hogy segítsünk az anyaországon belüli és kívüli magyaroknak minden vonatkozásban, amennyire erőnkől telik. A Baseli Magyar Protestáns Gyülekezet keretén belül végeztük jótékonyági tevékenységünket Svájcban, nagyon-nagyon régóta. Így jutottak el küldeményeink Ukrajnába, Erdélybe, a Délvidékre. Csak egy régi példa: a romániai falurombolás idején sikerült adományokból összegyűjteni mintegy 60-80 ezer svájci frankot az erdélyi magyarok megsegítésére. De tudtuk, hogy a pénzadomány nem oda kerülne, ahová kell, elsősorban a magyar rászorulókhhoz, kitaláltunk hát valamit: magunk vásároltunk, csomagoltunk élelmiszert, ruhaneműt, játékot, könyvet és közvetlenül, postai úton juttattuk el a megfelelő helyre. Még az akkori román vámtörvényeket is sikerült „kijátszanunk”. A csomagok egyike sem lehetett több mint 998 gramm: ugyanis az 1 kilós után már vámot kellett volna fizetni az érintetteknek.- veszi át a szót Borsos úr.
- *Hogyan alakult ki ez a szép könyvtári anyag, hogyan gyűjtötték össze?*
- Mint férjem is mondta,- folytatja Júlia asszony - mi szívünkben magyarok vagyunk, de nem csak magyarok, hanem erősen kötődünk szorosabban vett gyökereinkhez, Balfhoz is. Csak példaként mondom, annyira, hogy édesanyám hamvait hazahoztuk Svájból a balfi temetőbe, kívánsága szerint, húgom és férje pedig itt épített egy házat, hogy legyen hová „hazajönni”. A könyveket már kizárólag saját magunk gyűjtöttük, egyrészt ismeretségi alapon, később már ismertségi alapon Svájcban, azoktól a családoktól, ahol az utódok már többnyire nem tartottak igényt a főként magyar nyelvű irodalomra. Saját autónkkal jártuk az utakat, hordtuk, cipeltük a sokszor bizony súlyos dobozokat és hasonlóképpen, saját költségen juttattuk el Magyarországra is. De nem csak a könyvekkel vagyunk így, minden magyar eredetű tárgyat igyekszünk megőrizni, rajtuk keresztül került vissza és



tartják immár ismét becsben azt a régi magyar zászlót, amit valaha Pécs városa ajándékozott egy erdélyi kis falunak. Ezt a zászlót tulajdonosa komoly összegért megvásárolta, majd magával vitte a hidegháborús években Svájcba, de ő időközben elhunyt. Nekünk sikerült a közelmúltba visszajuttatnunk a pécsi püspökség részére, ahol ismét méltó helyre került. A könyvek? Közvetlen előzménye a balfi könyvtár létrejöttének, hogy korábban már adományoztunk könyveket a soproni Berzsényi Dániel Evangélikus Líceum könyvtárának, de az ő részükről olyan jelzés érkezett, hogy nem tudnak hely hiányában már anyagot fogadni. Ezért gondoltunk arra, milyen jó is lenne egy balfi könyvtárat létrehozni. Valamikor a kétezres évek elején kerestük meg Kóczán Zoltán képviselő urat, aki a balfi Részönkormányzat akkori elnöke is volt. Ő örömmel fogadta a felajánlást, jónak tartotta a gondolatot. Ám azzal sem ő, sem mi nem számoltunk, hogy még sok időbe telik, míg az anyag igazán közkinccsé lehet. De ennek történetét talán a balfiak már jobban tudják. Mi csak azt szeretnénk volna, hogy ezek a könyvek végleg Balfon maradjanak.

- *Most mit éreznek? Megnyugtatónak látják áldozatos és szép munkájuk egyik gyümölcsének, a Balfi Adománykönyvtárnak a helyzetét?*
- *Úgy érzem, végre a megfelelő kezekbe került a dolog, a helyzet és a lehetőségek is beértek. Ha nem így volna, ma nem lennénk itt újabb könyvekkel, és terveink szerint októberben ismét hozunk egy szállítmányt.*
- *Mi mást mondhatnék az egész település nevében: köszönjük a munkát, a könyveket, és a megértést, türelmet.*

Ezúton is értesítjük a Balfi Adománykönyvtár minden kedves Olvasóját, hogy az újonnan érkezett könyvek is hamarosan a számítógépes nyilvántartásba kerülnek és az Olvasók rendelkezésére állnak. (Az adományozókhoz már balfiak is csatlakoztak, korábbi számunkban erről már tettünk említést, az újabb adományozókat következő számunkban említjük.)

**A könyvtár nyitvatartása: kedd és csütörtök 17-19 óráig.**

A könyvtár megbízott vezetője Detári Katalin, akit szükség szerint Huszár Lászlóné a műv. ház vezetője vagy Huszár László helyettesít.

Gazdag szépirodalommal, érdekes szakkönyvekkel, idegen nyelvű és ifjúsági irodalommal várjuk Olvasóinkat. A könyvtár az Önöké, balfiaké, éljenek vele!

(hl)

## Jäger Gyula 70 éves Gyula bácsi télen-nyáron

A ismert filmcímet egy kicsit átformáltam, hiszen derűs, mókamester egyénisége szinte kiköveteli a humort.



Balf közismert és közkedvelt Gyula bácsija, aki tevékenyen részt vesz több műtétje, megromlott egészségi állapota ellenére a közösségi életben, betöltötte a hetedik X-et július 23-án.

N e m szoktunk külön az újságban születésnaposokat köszönteni, de az ő alakja annyira a település része, hogy ezúttal kivételt teszünk, és kívánjuk, tartsa meg az Isten jó egészségben, piros hattyúval, veréb képében felrebbenő „szentlélekkel”, mindnyájunk és családja örömére!



## Bognár Antal azt üzenete...

a messzi Svédországból, Malmöből, hogy jól van, szeretettel köszönti Olvasóinkat és a Balfi SE szurkolóit.

A közkedvelt fiatalember és sportoló mostanság Svédországban vállalt munkát. Kisvártatva ott is felismerték labdarúgó tehetségét így most átigazolt egy, a korábbi csapatához hasonló kategóriájú svéd egyesülethez. Egyik szemünk sír, a másik meg nevet. Miért? Mert jó volna, ha a helyi csapatot erősítenéd, de örülünk sikerednek!

# Gondolatok egy kudarc kapcsán

Bizony-bizony, bármennyire örömteli dolog, hogy az utóbbi években többnyire sikeres, eredményes történésekről számolhatunk be, azért sajnos akadnak gondok.

Ennek legutóbbi példája, hogy Körmendi Attila, a Hany Istók Horgászegyesület elnöke jogos felháborodással kereste meg szerkesztőségünket, elsősorban a Részönkormányzatot mint testületet hibáztatva, azért, hogy a balfi családoknak, fiataloknak szánt, elmondása szerint általuk jól előkészített belső-tavi kirándulás és túra kudarcba fulladt. Körmendi Attila elmondta: napokkal a rendezvény előtt előkészítették a terepet, gondoskodtak ételről-italról, tájvédelmi szakembert hívtak, aki bemutatta volna ezt a csodálatos élővilágot, ám alig-alig akadt résztvevő. Tény, hogy előző nap jelen sorok szerzőjét is invitálta riportra, amit némi meglepetéssel köszöntem meg és más elfoglaltságra tekintettel kimentettem magam, mivel magam sem tudtam az esemény dátumáról, de ígértem, hogy az eseményről közvetve beszámolunk utólag. Sajnálom, hogy nem egy vidám napról írhatunk...

A tényekhez tartozik, hogy valamikor egy részönkormányzati ülés végén ez a kirándulás ötletként elhangzott, de erről semmilyen döntés nem született, sem a lebonyolítás módját, sem az időpontot illetően.

Anélkül, hogy személyi felelőst keresnék vagy megneveznék, (nem célunk egy kellemetlen hibáért amúgy sokat dolgozó és tenni akaró embert bántani), némi tanulsággal szolgál az ügy.

*Ad hoc, ötletszerűen nem lehet egy egész közösséget kiszolgáló programot szervezni.* Legalább egy hónappal előtte tudni kell, mit is szeretnénk, milyen anyagi és emberi erőforrásokra támaszkodhatunk, a programot megfelelő módon (ennek az újságnak a hasábjain, plakátokon és/vagy szórólapon, egyénileg is szólva olyanoknak, akikről tudjuk, érdekelné a dolog stb.) nyilvánosságra hozni. Ez pedig csak úgy lehetséges, ha több ember összehangolt, megbeszél munkája nyomán konkrétan megszervezzük az eseményt, lehetőleg úgy, hogy más helyi és környékbeli program ne vonjon el sok potenciális látogatót. Egy ember lelkesedése és mégoly jó ötlete ehhez láthatóan kevés.

Szomorú csak az az egészben, hogy egy jószándékú, de nem összehangolt egyéni akció nyomán mások munkája kárbaveszik, vagy többek hitele megkérdőjeleződhet..

Írom e sorokat anno 2007. július idusán mindnyájunk, főként a tenni akarók számára tanulsággul. Amúgy szépen süt a Nap és tudom, semmi sem helyrehozhatatlan.

(Huszár László)

A hónap gondolata a babakiállítás okán:

**„Nem baj, ha játszunk és jól játszunk, csak tudjuk, hogy játszunk.”**

S. Y. után szabadon

## Receptsarok

Ismét Varga Endréné receptjeiből tallóztunk.

### Jugó szelet

Tészta: 7 tojás, 35 dkg porcukor, 1,5 dl étolaj, 1 dl víz, 35 dkg liszt, 3 kanál kakaópor, 1 csg sütőpor. 2 lapot sütünk belőle.

Krém: 3 csg vanília puding, 9 dl tej. Sűrűre főzzük.

25 dkg Rámát kikeverünk 20 dkg porcukorral és 1 csg vaníliacukorra. A két krémet hidegen összekeverjük. A két lap közé piskótatekerceset sütünk 4 tojásból. A lapot kevés krémmel megkenjük, a tekerceset 1 cm-es szeletekre vágjuk és a krémre fektetjük. A maradék krémet rákenjük és rátesszük a második lapot. A tetejére csokimáz kerül.

# Fertői szimfónia és csodaszép babák minden mennyiségben



Kapcsolódva a hegykői „Tízforrás Fesztivál” rendezvénysorozatához, egyetlenként a Fertő-parti települések sorában, babakiállítás nyílt Balfon, az enesei Babaház gyűjteményének anyagából, melynek tulajdonosai Podmaniczki Miklós és felesége Marika. Miklós balfi származású, ma is gyakran jönnek ide, hisz rokonaik itt élnek. A nagyon gazdag kiállításon szebbnél szebb babákat, (mintegy 700-800 darabot) és a kiegészítő tárgyak segítségével belőlük kialakított életképeket láthatták az érdeklődők a balfi József A. Műv. Házban,

július 22-ig. A babakiállítással egyidőben került sor Bokán Csilla és Szepes Péter „Fertői szimfónia” c. nagyméretű textil faliképének átadására, melynek funkciója kettős: önálló műalkotás, maradandó esztétikai és gondolti élményt nyújt

Az ünnepélyes megnyitó július 15-én volt, Ivanics Ferenc, a Fertő-táj Világörökség Egyesület elnöke köszöntötte a megjelenteket, majd Kocsis János képviselő, a részönk. elnöke adta át jelképesen Balfnak a faliképet. Ezt követően ünnepi műsort hallhattak, melyben fellépetek az egykori Balfi Furulyások (Kovács Andor és Vinkovits Zoltán), Kosztolányi Dezső versét adta elő H. Nagy Cecília, végül Huszár László beszélt a falikép jelentőségéről és nyitotta meg a babakiállítást. Zárómomentumként a kiállítókat és alkotókat Huszár Lászlóné, a műv. ház vezetője köszöntötte egy-egy csokor virággal és jó borral.

Természetesen a babakiállítás nem az igazi babazsúr nélkül: a rekkenő melegben hideg kakaó és sütemények várták a kicsiket és nagyokat. Aki pedig nem igazán vágyott kakaóra, annak azért jutott egy-egy pohár jó balfi bor is.



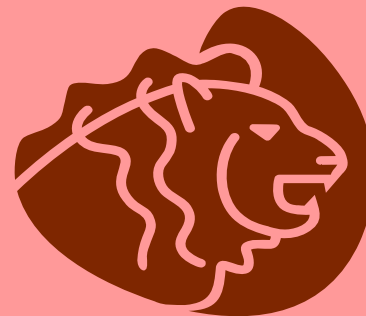
**Mindenki segítségét köszönjük:** a lebonyolításban részt vevő Detári Katalinnak, Kovács Ferencnének és Kassai Zoltánnak, a süteményeket készítő Németh Józsefné Bözsikének, Nagyné Samu Henriettának, Vargáné Podmaniczki Klárának. Köszönjük a felajánlott bort a Weninger Borászatnak, továbbá köszönjük, hogy a kiállítás időtartama alatt hideg ásványvízzel kedveskedhettünk a vendégeknek a Balfi Ásványvíz Üzem jóvoltából.

Mint a kiállítás megnyitójának szövegében is elhangzott, köszönet illeti a Balf Alapítványt és a Balfi Részönkormányzatot, az ő megértésük és anyagi segítségük nélkül nem valósulhatott volna meg ez a csodaszép falikép. Köszönet Bokán Csillának és Szepes Péternek, akik messze „piaci ár” alatt hozták létre a faliképet, de köszönet a felszerelésben és a keretek elkészítésében segítséget nyújtó Vinkovits Józsefnek (Jocónak) is.

Végül feltétlen köszönet illeti a kiállítókat, Marikát és Miklóst, akik sok munkával és lelkesedéssel elhozták és megmutatták nekünk gazdag gyűjteményüket.

„Mert nálad van az életnek forrása:  
a te világosságod által látunk világosságot.”  
( Zsoltárok, 36, 10)

## Szent Jakab hava



Az Oroszlán havának uralkodója a Nap, s a Holddal együtt ők az egyetlen égitestek, akik egyetlen jegyben uralkodnak- Jelezvéen ezzel is különleges fontosságukat.

Ő ragyog fenn az égen és ideleenn a Földön minden hozzá igazodik: az évszakok, a napszakok, az élőlények élete.

A Nap tartja össze őket olyan korrekt módon, hogy pl. az égitestek mozgását is ki lehet számítani évszázadokkal előre.

A Nap hatalmas, gázzal teli égitest, melynek felszíne soha nem mozdulatlan. Középpontjában számunkra nehezen elképzelhető körülmények uralkodnak: a hőmérséklet 15 millió Celsius fok, a nyomás pedig 200 milliárdszorosa a földi nyomásnak, míg az anyagsűrűség hétszer nagyobb a Földön is ismert legnehezebb fém sűrűségénél.

A Nap belsejében így megvalósul, amiről a Földön az emberiség egyelőre csak álmodik,: a magfúzió békés célú felhasználása energiatermelés céljából.

A Napot gyakran nevezik „álló csillagnak”, de ez csak abban az értelemben igaz, hogy a hatalmas űrben azt a pontot képezi, amely körül a Föld és más bolygók keringnek. Valójában a Nap kelet-nyugat irányban forog saját tengelye körül.

Történeti szempontból a Nap minden nép központi és fő istensége. A világ történetének különböző vallásai mindig az adott kultúrának megfelelően személyesítik meg a Napkorongot. A görög mitológiában a sötétség sárkánya, Python felett győzedelmeskedő Héliosz – aki arany szekerén teszi meg minden nap az utat. Egyiptomban külön istene van a kelő napnak (Heper), a déli Napnak (Ré, aki sólyomként lebeg az ég közepén), a lenygzvő Napnak. (Atum).

A perzsáknál Mithrász személyében tisztelték, ennek nyomai nálunk is számtalan helyen fellelhetők. A Nap szimbolizálja személyiségünk alapvonásait, a magabiztosságot, önbizalmat, merészséget, életerőt. Az erős Nap-jellegű emberek szükségét érzik, hogy személyiségüket, kreativitásukat megmutassák, ragyogjanak, mint a Nap. Nagy figyelmet igényelnek, büszkék és arrogánsak. Testi szinten a szeretet szerve a szív, az általános életerő, vérkeringés tartozik hozzá.

Színei: aranyló árnyalatok, narancs színek és mélysárga árnyalatok. Növényei: kamilla, fahéj, napraforgó, körömvirág, babér.

A babérfát a görögök egykor Apollónak, a jövőmondónak, a költészet és gyógyítás istenének szentelték. A jóslatokat a delphoi papnő tolmácsolta a halandóknak, s egyéb rituálék mellett mindig elfogyasztott egy babérlevelet, mielőtt belefogott volna a magyarázatba. A babérból font koszorú a költők és atléták győzelmi jelvénye lett, Rómában pedig a bölcsességet és hírnevet ismerték el vele. Fűszernövényként használatos a konyhában, levelének forrázata pedig elősegíti az emésztést és étvágygerjesztő hatása van.

A kertben díszítésre is használható, formára nyesve szép sövényalkotó.

Szerk.:Kata

Készült Sopron MJ. Város Önkormányzata, Sopron-Balf Településrészi Önkormányzata, a Balf Alapítvány, valamint a Balfi Vendégvárók Egyesületének támogatásával, 400 példányban

Nyilvántartási szám: 2.9.1/ 464-1/2005

Felelős szerkesztő: Huszár László

Postacím: 9494 Balf, Fertő u. 8. e-mail: balfihirek@freemail.hu, ideiglenes honlap: www.gportal.hu/balf

Tel: 06/20 – 587-3439 ( naponta 18 óra után hívható)

Lapzárta minden tárgyhó 20-án.